

## 改定入管法公開学習会

# 「2012年実施の改定入管法と外国人住民」

講師は、RAIK(在日韓国人問題研究所)所長の佐藤 信行氏です。  
皆様のご参加をお待ちしております。(「日本語・英語」通訳あり)

2009年7月に改定された入管法・入管特例法・住民基本台帳法による新しい制度は、2012年7月に実施される予定です。この改定入管法に関する正しい理解はもとより、問題点とその課題を外国籍当事者と共有するために公開学習会を行ないます。今回は、英文テキストの準備と「日本語・英語」通訳がありますので、英語圏の方もぜひご参加ください。



講演：佐藤 信行さん (RAIK 所長)

日時：11月28日(月) 14:45～17:15 (開場 14:30～)

会場：日本カトリック会館 2F「マレラホール」(最寄駅：京葉線「潮見」駅)

費用：200円(資料代：当日お支払いください)

申込方法：氏名、所属、連絡先を11月21日(月)までにFAX、メールで  
難民移住移動者委員会までお送りください。(定員100名)

### 佐藤 信行(さとう のぶゆき)氏略歴

1974年から、在日コリアン一世の文学者・研究者が主宰する『季刊三千里』編集部勤務。1988年から、在日大韓基督教会の附属研究所の在日韓国人問題研究所(RAIK)で『RAIK通信』(隔月刊)を編集。現在、RAIK所長、立教大学兼任講師のかたわら、外登法問題と取り組む全国キリスト教連絡協議会の事務局、全国キリスト教学校人権教育研究協議会の運営委員、移住労働者と連帯する全国ネットワークの運営委員などを担う。

主催：日本カトリック難民移住移動者委員会 (J-CaRM)

東京都江東区潮見2-10-10 日本カトリック会館内

TEL 03-5632-4441 FAX 03-5632-7920 URL <http://www.jcarm.com> E-Mail: [jcarm@cbcj.catholic.jp](mailto:jcarm@cbcj.catholic.jp)



☆ 11月28日(月)「改定入管法」公開学習会申込書 ☆

お名前 \_\_\_\_\_

所属 \_\_\_\_\_

連絡先 \_\_\_\_\_

## Seminar on revised Immigration Act

### Revised Immigration Act Implemented in 2012 and Foreign Habitants

The Speaker is Mr.Nobuyuki SATO, the director of RAIK (Research-Action Institute for the Koreans in Japan). We are waiting for your participation. (Japanese-English translation is provided.)

The new system based on Immigration Act, Special Act on Immigration Control, Resident Basic Book Act, which were revised in July 2009, is scheduled to implement in July 1012. This seminar is held for better understanding of Revised Immigration Act and for sharing the problems and challenges with foreign nationals. English text and translation will provided, so English speaking people are welcomed to participate in this seminar.



Speaker : Mr. Nobuyuki SATO (Director of RAIK)

Date/Time : Monday, November 28, 2011 14:45-17:15 (Registration opens at 14:30)

Venue : Marella Hall, Japan Catholic Center 2F

Admission : 200 yen (For hand out. Please pay on that day.)

Registration : Please send your name, organization, and contact number or E-mail address by fax or E-mail to

Commission for Migrants, Refugees and People on Move by Monday November 21. (up to 100 people)

#### Mr. Nobuyuki SATO

He worked at the editorial office of “ Kikan Sanzenri”, which was presided by the scholars and writers of first generation Koreans in Japan, from 1974. He has edited “RAIK Correspondence” at Research-Action Institute for the Koreans in Japan, affiliated Institute of the Korean Christian Church in Japan. Now he is director of RAIK, lecturer of Rikkyo University, secretariat of National Christian Liaison Council for the Problem of the Alien, steering committeeman of Council for the Human Right Education in Christian Schools, and Solidarity Network with Migrants Japan.

Organized by : **Catholic Commission of Japan for Migrants, Refugees and People on the Move (J-CaRM)**

Japan Catholic Center 10-10 Shiomi, 2<sup>nd</sup>chome, Koto-ku, Tokyo 135-8585

TEL 03-5632-4441 FAX 03-5632-7920 URL <http://www.jcarm.com> E-Mail : [jcarm@cbcj.catholic.jp](mailto:jcarm@cbcj.catholic.jp)

### ☆ Registration Form for the Seminar on November 28 ☆

Name \_\_\_\_\_

Organization \_\_\_\_\_

Contact number \_\_\_\_\_